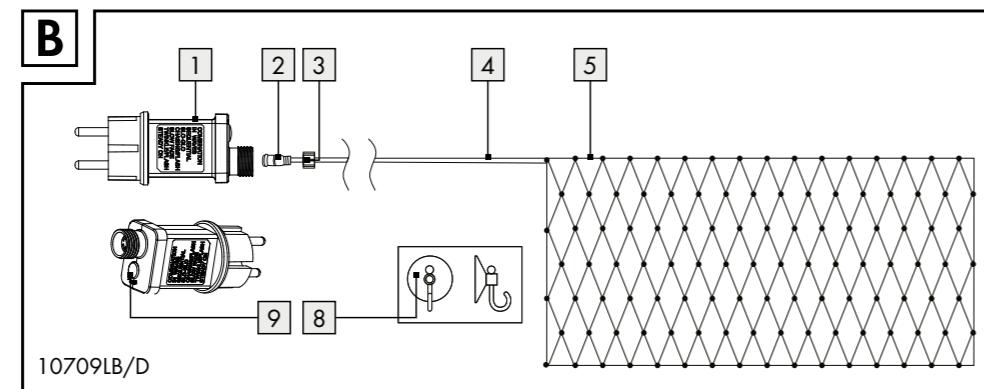
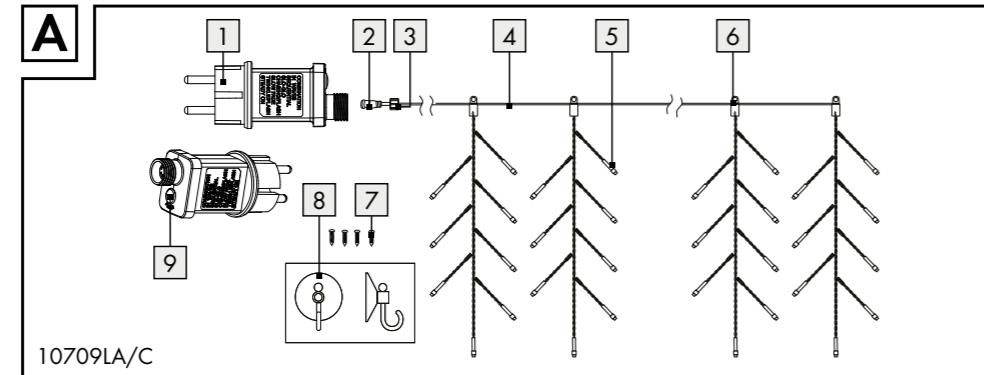


RIDEAU LUMINEUX À LED/ FILET LUMINEUX À LED

FR
**RIDEAU LUMINEUX À LED/
FILET LUMINEUX À LED**
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

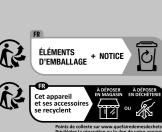
DE AT CH
**LED-LICHTERVORHANG/
LED-LICHTERNETZ**
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



IAN 459163_2401

FR

Légende des pictogrammes utilisés



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Rideau lumineux à LED/ Filet lumineux à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions

et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est conçu pour apporter une décoration lumineuse en espace extérieur et intérieur. Le produit est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage professionnel.

● Contenu de la livraison

1 rideau lumineux à LED ou filet lumineux à LED 12 ventouses modèle 10709LA/C
1 driver LED/pilote LED 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

1 Driver LED/Pilote LED	pour 10709LA/C
2 Fiche du câble d'alimentation	Vis (uniquement pour 10709LA/C)
3 Écrou-raccord	8 Ventouse
4 Câble d'alimentation	9 Interrupteur (minuterie/mode d'éclairage)
5 Guirlande lumineuse	
6 Cœillots (uniquement	

● Caractéristiques techniques Guirlande lumineuse + driver LED/pilote LED :

Puissance absorbée totale : env. 5W (pour 10709LA/C)
env. 5W (pour 10709LB/D)

Guirlande lumineuse :

Tension de fonctionnement : 30V~
Ampoule : **10709LA/C :**
96 LEDs
10709LB/D :
160 LEDs
Puissance nominale : max. 3,5W
Indice de protection : IP44

Driver LED/pilote LED :

Tension nominale primaire : 220-240V~, 50-60Hz
Tension nominale secondaire : 30,0V~
Classe de protection : □
Indice de protection : IP44
N° de modèle : JT-EL/FC30V3.6W-H9-IP44
Puissance de sortie : 3,6W
Courant de sortie : 0,12 A

Légende des pictogrammes utilisés	
	Lisez les instructions !
	Courant continu/Tension continue
	Watt (puissance active)
	Volt
	Courant alternatif/Tension alternative
	Hertz (fréquence)
	Classe de protection II
	Classe de protection III
	Adapté à un usage à l'intérieur et à l'extérieur
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !

Efficacité moyenne en fonctionnement : 65,0%
Puissance absorbée à charge nulle : max. 0,50W

● Consignes de sécurité

LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION DU PRODUIT ! CONSERVEZ POUR L'AVENIR L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS !

- **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**
Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'étouffement par le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou

Légende des pictogrammes utilisés	
	Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	Produit au fonctionnement autonome
	Polarité de la borne de sortie
	Produit à fiche
	Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
	Modèle : 10709LA/C Dimensions : env. 176 x 48 cm (l x h)
	Conduite d'alimentation : env. 10 m
	Modèle : 10709LB/D Dimensions : env. 320 x 150 cm (l x h)
	Conduite d'alimentation : env. 10 m

s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

△ ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !

N'utilisez pas la guirlande lumineuse dans son emballage.

- Après utilisation, remettez la guirlande dans son emballage, pour éviter tout endommagement.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.

- **RISQUE DE TRÉBUCHEMENT !** Assurez-vous que le câble d'alimentation est placé de façon à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

⚠ Prenez garde au danger de mort par choc électrique !

- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire du pilote LED (220-240V~, 50-60Hz).

Légende des pictogrammes utilisés	
	Minuterie de 6 heures à répétition automatique au rythme journalier
	Lumière blanc chaud (10709LA/B) Lumière blanc froid (10709LC/D)
	Fonction Minuterie
	Fonction Mémoire intégrée
	Température maximale du boîtier (75 °C)
	Température ambiante maximale (40 °C)
	Basse tension de sécurité (Safety extra low voltage)
	Protection contre les projections d'eau (IP44)
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation
	Driver LED/pilote LED uniquement remplaçable par du personnel formé.

■ Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la guirlande lumineuse et du driver LED.

■ N'utilisez jamais la guirlande lumineuse si vous détectez le moindre endommagement.

Si le produit est endommagé, veuillez le rendre inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.

■ Protégez le câble secteur des bords tranchants, des contraintes mécaniques et des surfaces chaudes.

■ Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.

■ Débranchez toujours le driver LED de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage.

■ Ne touchez pas à la prise de la guirlande lumineuse ni à la guirlande lumineuse avec les mains mouillées.

■ La guirlande lumineuse ne doit pas être raccordée électriquement à une autre guirlande lumineuse.

■ Uniquement utiliser la guirlande lumineuse avec le driver LED fourni de type (n° de modèle JT-EL/FC30V3.6W-H9-IP44). Autrement, vous ne pourrez plus faire valoir la garantie.

■ Cette guirlande lumineuse est protégée

SES RONDELLES D'ÉTANCHÉITÉ CORRECTEMENT PLACÉES !

Modèle 10709LA/C (ill. A) :

- Avant le montage, vérifiez que le mur soit adapté à la fixation de la guirlande lumineuse [5]. Le cas échéant, demandez conseil à un spécialiste, concernant les points à prendre en compte pour un montage mural, et renseignez-vous pour savoir si les vis [7] fournies sont adaptées au mur. Les vis sont uniquement adaptées au bois.
- Marquez 12 trous de perçage à l'endroit respectif du mur.
- Percez les trous (Ø 4 mm) aux endroits respectifs.
- Insérez une vis [7] dans chaque trou percé, en effectuant une rotation.
- Suspendez la guirlande lumineuse aux vis, en utilisant les œillets [6].
- Afin de suspendre la guirlande lumineuse [5], utilisez autrement exclusivement les ventouses [8] fournies.

Modèle 10709LB/D (ill. B) :

- Déployez le filet de la guirlande lumineuse [5], et drapez-le sur une surface normalement inflammable. Une surface normalement inflammable est une surface de fixation supportant

une température limite de 90 °C.
□ Afin de suspendre la guirlande lumineuse [5], utilisez exclusivement les ventouses [8] fournies.

Veuillez noter : Les ventouses ne tiennent que sur des supports à structure fine, comme le verre, le plastique, les surfaces métalliques polies etc.

Remarque : la surface et les ventouses [8] doivent être propres pour permettre une bonne tenue.

● Mise en service

Pour les deux modèles :

- Branchez la fiche du câble d'alimentation [2] dans la prise du driver LED/pilote LED [1]. Veuillez tenir compte des événements dans la prise du driver LED/pilote LED [1]. Tenez compte de la bague d'étanchéité dans la fiche du câble d'alimentation.
- Serrez l'écrou-raccord [3] dans le sens horaire.
- Branchez le driver LED/pilote LED [1] dans une prise de courant facilement accessible ! Choisissez une prise de courant dont l'emplacement vous permet de débrancher facilement le driver LED/pilote LED [1] afin d'éteindre la guirlande lumineuse [5].

● Fonction minuterie

- Pour activer la fonction minuterie, maintenez l'interrupteur [9] appuyé pendant environ 3 secondes après avoir branché le produit sur l'alimentation secteur. L'interrupteur [9] s'allume en vert lorsque la fonction minuterie est activée.

Fonction Mémoire intégrée :

- Lorsque le mode d'éclairage souhaité est allumé et que la fonction de minuterie a été activée, le produit démarre lors de chaque nouveau cycle par le mode d'éclairage sélectionné en dernier.
- Pour désactiver la fonction de minuterie, maintenez l'interrupteur [9] de nouveau appuyé

pendant environ 3 secondes. Le voyant lumineux de l'interrupteur [9] s'éteint.

● Fonctions d'éclairage

L'interrupteur [9] vous permet de choisir entre 8 modes d'éclairage différents. Pressez l'interrupteur [9] aussi souvent que nécessaire jusqu'à atteindre le mode souhaité.

Les modes d'éclairage sont décrits de manière succincte sur l'adaptateur.

● Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉLECTROCUTION !

Avant le nettoyage, débranchez le driver LED/pilote LED [1] de la prise de courant.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons relevant de la sécurité électrique, ne jamais nettoyer l'appareil à l'eau ou avec d'autres liquides, ni le plonger dans l'eau.

Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ne boursant pas. En cas de salissures plus importantes, utilisez un chiffon légèrement humide.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

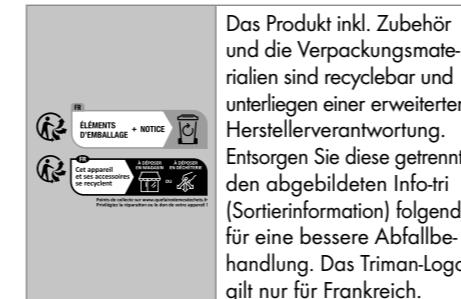
Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Anweisungen lesen!
	Gleichstrom/-spannung
	Watt (Wirkleistung)
	Volt
	Wechselstrom/-spannung
	Hertz (Frequenz)
	Schutzklasse II
	Schutzklasse III
	Für den Innen- und Außenbereich geeignet
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Warnung! Stromschlaggefahr!

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Unabhängiges Betriebsgerät
	Polarität des Ausgangsanschlusses
	Steckerprodukt
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Modell: 10709LA/C Maße: ca. 176 x 48 cm (B x H) Zuleitung: ca. 10 m
	Modell: 10709LB/D Maße: ca. 320 x 150cm (B x H) Zuleitung: ca. 10 m
	6-Stunden-Timer mit automatischer Wiederholung im Tagesrhythmus
	Wärmweißes Licht (10709LA/B) Kaltweißes Licht (10709LC/D)

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Timer-Funktion
	Integrierte Memory-Funktion
	Maximale Gehäusetemperatur (75 °C)
	Maximale Umgebungstemperatur (40 °C)
	Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)
	Spritzwassergeschützt
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	LED-Treiber/LED-Driver nur durch geschultes Fachpersonal austauschbar.



● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang

1 LED-Lichtervorhang 12 Schrauben (nur oder LED-Lichternetz Modell 10709LA/C)
1 LED-Treiber/LED-Driver 1 Bedienungsanleitung
12 Saugnäpfe

● Teilebeschreibung

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1 LED-Treiber/
LED-Driver | 6 Ösen (nur für
10709LA/C) |
| 2 Stecker der
Zuleitung | 7 Schraube (nur für
10709LA/C) |
| 3 Überwurfmutter | 8 Saugnapf |
| 4 Zuleitung | 9 Schalter (Timer/
Lichterkette) |

● Technische Daten

Lichterkette + LED-Treiber/LED-Driver:

Leistungsaufnahme gesamt: ca. 5 W (für 10709LA/C)
ca. 5 W (für 10709LB/D)

Lichterkette:
Betriebsspannung: 30V~
Leuchtmittel: 96 LEDs

10709LA/C:
160 LEDs
max. 3,5 W
IP44

LED-Treiber/LED-Driver:

Nennspannung primär: 220–240V~, 50–60Hz
Nennspannung sekundär: 30,0V~
Schutzklasse: □
Schutzzart: IP44
Modell-Nr.: JT-EL/FC30V3.6W-H9-IP44
Ausgangsleistung: 3,6W
Ausgangstrom: 0,12A
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 65,0%
Leistungsaufnahme bei Nullast: max. 0,50W

V2.0

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH



Sicherheitshinweise

LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS! BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

DE/AT/CH

⚠️ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

Betreiben Sie die Lichterkette nicht in der Verpackung.
■ Bewahren Sie die Lichterkette nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden.
■ Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.
STOLPERGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass die Zuleitung so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.

⚠️ Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

■ Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des LED-Treivers übereinstimmt (220–240V~, 50–60Hz). Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Lichterkette und den LED-Treiber auf etwaige Beschädigungen.
■ Benutzen Sie die Lichterkette niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Bei Beschädigung der Leitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
■ Schützen Sie die Netzleitung vor scharfen

Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.

- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer den LED-Treiber vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder den Stecker der Lichterkette noch die Lichterkette selbst mit nassen Händen.
- Die Lichterkette darf nicht mit einer anderen Lichterkette elektrisch verbunden werden.
- Verwenden Sie die Lichterkette nur mit dem mitgelieferten LED-Treiber des Typs (Modell-Nr. JT-EL/FC30V3.6W-H9-IP44). Ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Diese Lichterkette ist spritzwassergeschützt (IP44). Diese Schutzart bleibt nur erhalten, wenn die verwendete Steckdose mindestens diese Schutzart erfüllt.
- Beachten Sie, dass der LED-Treiber auch ohne Betrieb des Leuchtartikels noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich der LED-Treiber in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den LED-Treiber aus der Steckdose.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebens-

dauer ausfallen, muss die ganze Leuchte ersetzt werden.

- LED-Treiber/LED-Driver nur durch geschultes Fachpersonal austauschbar. Bitte kontaktieren Sie hierzu die Serviceadresse.
- IP44 nur mit Dichtungsring an der Verbindung zum LED-Treiber möglich.
- Diese Lichterketten sind gegen Spritzwasser geschützt (IP44).

● Montage

⚠️ WARNUNG! DIESE LICHTKETTE DARF OHNE ALLE ORDNUNGSGEMÄß ANGEBRACHENEN DICHTUNGSRINGE NICHT BENUTZT WERDEN!

Modell 10709LA/C (Abb. A):

- Prüfen Sie vor der Montage, ob die Wand für das Anbringen der Lichterkette geeignet ist. Informieren Sie sich gegebenenfalls bei einem Fachmann, was bei der Anbringung zu beachten ist und ob die mitgelieferten Schrauben für die Wand geeignet sind. Die Schrauben sind nur für Holz geeignet.
- Markieren Sie 12 Bohrlöcher an entsprechender Stelle an der Wand.

Bohren Sie die Löcher (\varnothing 4 mm) an den entsprechenden Stellen.

- Schrauben Sie je eine Schraube in die gebohrten Löcher.
- Hängen Sie die Lichterkette mittels Ösen an den Schrauben auf.
- Verwenden Sie alternativ zum Aufhängen der Lichterkette die mitgelieferten Saugnäpfe .

Modell 10709LB/D (Abb. B):

- Breiten Sie das Netz der Lichterkette aus und drapieren Sie es über eine normal entflammbar Oberfläche. Eine normal entflammbar Oberfläche ist eine Befestigungsfläche, die eine Grenztemperatur von 90 °C aushält.
- Verwenden Sie zum Aufhängen der Lichterkette die mitgelieferten Saugnäpfe .

Bitte beachten: Die Saugnäpfe halten nur auf feinstrukturierten Oberflächen, wie Glas, Plastik, polierte Metallfläche usw.

Hinweis: Die Oberfläche und die Saugnäpfe müssen sauber sein, um einen guten Halt zu ermöglichen.

● Serviceadresse

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
DEUTSCHLAND
Tel.: 00800 888 11 333
 uni-service-DE@teknihall.com
 uni-service-AT@teknihall.com
 uni-service-CH@teknihall.com



2

uni

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
GERMANY

Version des informations - Stand der Informationen 04/2024 - Ident-No.: 10709LA/B/C/D042024-FR

● Timer Funktion

- Zum Einschalten der Timer Funktion halten Sie den Schalter für etwa 3 Sekunden gedrückt, nachdem Sie das Produkt an die Stromversorgung angeschlossen haben. Der Schalter leuchtet grün auf, wenn die Timer Funktion aktiviert ist.

Integrierte Memory Funktion:

- Wenn der gewünschte Leuchtmodus eingeschaltet ist und die Timer Funktion aktiviert wurde, startet das Produkt bei jedem neuen Zyklus mit dem zuletzt gewählten Leuchtmodus.
- Um die Timer Funktion zu deaktivieren, halten Sie den Schalter erneut für etwa 3 Sekunden gedrückt. Das Licht des Schalters erlischt.

● Leuchtfunktionen

Mittels des Schalters können Sie 8 verschiedene Leuchtmodi wählen. Drücken Sie den Schalter so oft, bis der gewünschte Modus erreicht ist. Die Leuchtmodi sind auf dem Adapter in kurzen Stichpunkten beschrieben.

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

● Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie vor dem Reinigen den LED-Treiber/LED-Driver aus der Steckdose.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaut werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, füsstelfreies Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 – 7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierungsinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie und Service

Hinweis: Sie erhalten auf dieses Produkt ab Kaufdatum eine Garantie von 36 Monaten. Das Produkt wurde sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Produktions- oder Materialfehler ergeben, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Fachhändler.